

Brevdato 11-03-2021

Afsender Johan Vestergaard Paulsen (Sagsbehandler, Cirkulær Økonomi og Affald)

Modtagere Tor Søltoft (Sagsbehandler, Import/Eksport (postkasse))

Akttitel NO 500083 Synopsis of meeting today regarding capacity at SAR

Identifikationsnummer 2752319

Versionsnummer 1

Ansvarlig Tor Søltoft

Vedlagte dokumenter VS VS Synopsis of meeting today regarding capacity at SAR

Dokumenter uden PDF-version (ikke vedlagt)

Udskrevet 02. jul 2021

Til: Tor Søltoft (tosoe@mst.dk)
Fra: Johan Vestergaard Paulsen (jovpa@mst.dk)
Titel: VS: VS: Synopsis of meeting today regarding capacity at SAR
Sendt: 11-03-2021 17:11

Til sagen vedr bortskaffelse.

Fra: Johan Vestergaard Paulsen
Sendt: 4. marts 2021 20:00
Til: Vanja Sverdlilje <vanja.sverdlilje@miljodir.no>
Cc: 'Beate.Langset@miljodir.no' <Beate.Langset@miljodir.no>; Hege Rooth Olbergsveen <hege.rooth.olbergsveen@miljodir.no>; Ragnhild Orvik <ragnhild.orvik@miljodir.no>; Mikkel Clausen <mikcl@mst.dk>; Nina Espegård Hassel <nineh@mst.dk>; Kenneth Schmidt Christiansen <kesch@mst.dk>
Emne: SV: VS: Synopsis of meeting today regarding capacity at SAR

Dear Vanja,

Thank you very much for your reply.

We do not recognize the part on whether it is a matter for the competent authorities (We do not remember having discussed the role of the competent authorities). Other than that, we agree to the changes set out by you.

Med venlig hilsen,

Johan Vestergaard Paulsen
+45 22 35 23 43 | jovpa@mst.dk
Miljø- og Fødevareministeriet

Fra: Vanja Sverdlilje <vanja.sverdlilje@miljodir.no>
Sendt: 3. marts 2021 10:56
Til: Johan Vestergaard Paulsen <jovpa@mst.dk>
Cc: Beate Langset <Beate.Langset@miljodir.no>; Hege Rooth Olbergsveen <hege.rooth.olbergsveen@miljodir.no>; Ragnhild Orvik <ragnhild.orvik@miljodir.no>
Emne: VS: VS: Synopsis of meeting today regarding capacity at SAR

Hei, Johan!

Vi har kun en tilføyelse:

However, it still remains for SAR to evaluate whether they can treat the waste water, this depends on further analysis of the content, and is not a matter for the competent authorities.

Utover dette er din oppsummering akseptert av Miljødirektoratet.

Med hilsen

Vanja Sverdlilje

Rådgiver, Seksjon for Avfall og Gjenvinning

Miljødirektoratet i Oslo
Telefon: 03400 / 73 58 05 00
E-mail: vanja.sverdlilje@miljodir.no



Nett: www.miljodirektoratet.no - www.miljostatus.no

 Spas miljøet - opprett digital postkasse på Norge.no

Fra: Johan Vestergaard Paulsen <jovpa@mst.dk>

Sendt: torsdag 18. februar 2021 09:38

Til: Beate Langset <Beate.Langset@miljodir.no>; Kenneth Schmidt Christiansen <kesch@mst.dk>

Kopi: Hege Rooth Olbergsveen <hege.rooth.olbergsveen@miljodir.no>; Ragnhild Orvik <ragnhild.orvik@miljodir.no>;

Vanja Sverdlilje <vanja.sverdlilje@miljodir.no>; Mikkel Clausen <mikcl@mst.dk>; Tor Søltoft <tosome@mst.dk>

Emne: SV: VS: Synopsis of meeting today regarding capacity at SAR

Kære Beate,

På baggrund af dine bemærkninger håber jeg følgende ændrede referat er retvisende (her kun det uddrag du påpegede ændringer til):

At the meeting, you informed us that SAR does have capacity – or will have it – to treat the amounts equal to Equinor's. However, it still remains for SAR to evaluate whether they can treat the waste water, **this depends on further analysis of the content**. Possibly the water content is not in line with what SAR currently has a permit to treat, in that case SAR would have to apply for a new permit (no such application has been received yet).

Med venlig hilsen,

Johan Vestergaard Paulsen

+45 22 35 23 43 | jovpa@mst.dk

Miljø- og Fødevareministeriet

Fra: Beate Langset <Beate.Langset@miljodir.no>

Sendt: 17. februar 2021 11:43

Til: Johan Vestergaard Paulsen <jovpa@mst.dk>; Kenneth Schmidt Christiansen <kesch@mst.dk>

Cc: Hege Rooth Olbergsveen <hege.rooth.olbergsveen@miljodir.no>; Ragnhild Orvik <ragnhild.orvik@miljodir.no>;

Vanja Sverdlilje <vanja.sverdlilje@miljodir.no>

Emne: VS: VS: Synopsis of meeting today regarding capacity at SAR

Til Johan og Kenneth

Takk for et godt møte. Det er veldig nyttig at vi kan samarbeide på tvers i slike kompliserte saker, og vi håper at vi får løst denne spesielle saken på en god måte snart. Nedenfor følger et forslag til løsning, samt noen små kommentarer til referatet.

Forslag til løsning:

Vi har et forslag til hvordan denne saken kan løses på kort sikt. Hadde det vært mulig å gitt samtykke til Equinor fram til det er sikkert at SAR kan behandle dette avfallet? Enten at samtykke gis for en kortere periode (under ett år), eller at samtykke gis med en "specific condition" – at samtykke gis fram til SAR har mulighet til å behandle avfallet, og at samtykket deretter trekkes når dette er på plass?

Kommentarer til referatet

Vi setter stor pris på at du lagde et referat fra møtet, vi har et par kommentarer som det hadde vært fint om du så på og rettet opp.

- Det står : " *However, it still remains for them to evaluate whether SAR can treat the waste water*". Med Them, mener du SAR eller Equinor?
- Vi tror det er en misforståelse i denne setningen: *Possibly the water is not in line with the current permit, in that case SAR would have to apply for a new permit (no such permit has been received yet)*. I stedet for "permit" skal det stå "application"

Den nordiske ministererklæringen

Vi ettersender den nordiske ministererklæringen. Den befinner seg fysisk i våre lokaler på Helsefy, så det kan dessverre ta et par dager før dere får den.

Med hilsen

Beate Kværnes Langset

seniorrådgiver, seksjon for avfall og gjenvinning (MAF)



Miljødirektoratet

Telefon: 03400 / 73 58 05 00

Mobil: 995 59 753

E-post: Beate.Langset@miljodir.no

www.miljodirektoratet.no - www.miljostatus.no



Fra: Johan Vestergaard Paulsen <jovpa@mst.dk>

Sendt: mandag 15. februar 2021 18:19

Til: Beate Langset <Beate.Langset@miljodir.no>; Vanja Sverdlilje <vanja.sverdlilje@miljodir.no>; Ragnhild Orvik <ragnhild.orvik@miljodir.no>; Hege Rooth Olbergsveen <hege.rooth.olbergsveen@miljodir.no>

Kopi: Kenneth Schmidt Christiansen <kesch@mst.dk>; Mikkel Clausen <mikcl@mst.dk>; Tor Søltoft <tosoe@mst.dk>

Emne: Synopsis of meeting today regarding capacity at SAR

Dear everyone,

Thank you very much for your time.

As explained at the meeting, we have trouble validating the information we have from Equinor and from SAR. As we understand it, Equinor and SAR are negotiating a possible delivery of wastewater to SAR, but these negotiations are not concluded. The content of the waste water is essential in deciding whether or not this may be possible. From the material we initially received from Equinor we were of the impression that SAR could not treat any of it. From requesting for SAR to confirm, SAR told us they would be able to scale production capacity to meet the amounts from Equinor, only there was an issue with the content of the water in order to assess how much.

At the meeting, you informed us that SAR does have capacity – or will have it – to treat the amounts equal to Equinor's. However, it still remains for them to evaluate whether SAR can treat the waste water. Possibly the water is not in line with the current permit, in that case SAR would have to apply for a new permit (no such permit has been received yet). You underlined that Miljødirektoratet cannot direct how Equinor and SAR must decide on the matter. We concluded that we did not have certainty on the matter, whether SAR will be able to treat the water from Equinor, once their analysis is done. We will consider our reaction here in Denmark.

As you asked us at the meeting, this is a highly unusual case, subject to both scrutiny by the press and changing situations.

You also mentioned the 1994 agreement between Nordic countries concerning cooperation on waste treatment, and the impact on your policy regarding imports of waste for disposal. We agreed that further meetings on the subject would be appropriate.

Please confirm whether you agree to the content of this synopsis and if I have omitted anything.

Also, we would be pleased to receive a copy of the 1994 agreement.

Med venlig hilsen,
Yours sincerely,

Johan Vestergaard Paulsen
Jurist | Cirkulær Økonomi & Affald
Legal advice | Circular Economy & Waste
+45 22 35 23 43 | jovpa@mst.dk

Miljø- og Fødevareministeriet

Miljøstyrelsen | Tolderlundsvej 5 | 5000 Odense C | Tlf. +45 72 54 40 00 | mst@mst.dk | www.mst.dk
Danish Environmental Protection Agency

[Sådan håndterer vi dine personoplysninger](#)